



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 888 374 272  
Organisasjonsform: Partrederi  
Foretaksnavn: PR JOTUN DA  
Forretningsadresse: Vestre Svanholmen 1  
4313 SANDNES

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tove Kvalvik Vigdel  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.06.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 27.07.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
Other income	1		
<b>Kostnader</b>			
Other operating expenses	1, 2	178 054	691 667
<b>Sum kostnader</b>		<b>178 054</b>	<b>691 667</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-178 054</b>	<b>-691 667</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	1	1 477 314	59 162 058
Annen renteinntekt		15 006	1 323 737
Foreign exchange gain / (loss)	3	1 924	282 486 653
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 494 244</b>	<b>342 972 448</b>
<b>Netto finans</b>		<b>1 494 244</b>	<b>342 972 448</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>	4	<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte			1 680 000 000
Transferred to / (from) retained earnings		1 316 190	-1 337 719 219
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	8	<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Lån til foretak i samme konsern	5	29 500 727	28 023 413
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>29 500 727</b>	<b>28 023 413</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>29 500 727</b>	<b>28 023 413</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Konsernfordringer	7		
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents	6	106 502	829 023
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>106 502</b>	<b>829 023</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>106 502</b>	<b>829 023</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>29 607 229</b>	<b>28 852 436</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Annen innskutt egenkapital	7, 8		
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Retained earnings	7, 8	29 501 959	28 185 769
Result brought forward (aut)			
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>29 501 959</b>	<b>28 185 769</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>29 501 959</b>	<b>28 185 769</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Kortsiktig konserngjeld	9	105 270	666 667
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>105 270</b>	<b>666 667</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>105 270</b>	<b>666 667</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>29 607 229</b>	<b>28 852 436</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 640771

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 888 374 272  
Organisasjonsform: Partrederi  
Foretaksnavn: PR JOTUN DA  
Forretningsadresse: Vestre Svanholmen 1  
4313 SANDNES

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tove Kvalvik Vigdel  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.06.2024

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.08.2024



Organisasjonsnr: 888 374 272  
PR JOTUN DA

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
Other income	1		
<b>Kostnader</b>			
Other operating expenses	1, 2	178 054	691 667
<b>Sum kostnader</b>		<b>178 054</b>	<b>691 667</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-178 054</b>	<b>-691 667</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	1	1 477 314	59 162 058
Annen renteinntekt		15 006	1 323 737
Foreign exchange gain / (loss)	3	1 924	282 486 653
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 494 244</b>	<b>342 972 448</b>
<b>Netto finans</b>		<b>1 494 244</b>	<b>342 972 448</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>	4	<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte			1 680 000 000
Transferred to / (from) retained earnings		1 316 190	-1 337 719 219
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	8	<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>



Organisasjonsnr: 888 374 272  
PR JOTUN DA

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2023** **2022**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

##### Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme konsern	5	29 500 727	28 023 413
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>29 500 727</b>	<b>28 023 413</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>29 500 727</b>	<b>28 023 413</b>

#### Omløpsmidler

##### Varer

##### Fordringer

Konsernfordringer	7		
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents	6	106 502	829 023
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>106 502</b>	<b>829 023</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>106 502</b>	<b>829 023</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>29 607 229</b>	<b>28 852 436</b>

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Annen innskutt egenkapital 7, 8

##### Opptjent egenkapital

Retained earnings	7, 8	29 501 959	28 185 769
Result brought forward (aut)			
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>29 501 959</b>	<b>28 185 769</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>29 501 959</b>	<b>28 185 769</b>

**Sum langsiktig gjeld** 0 0

##### Kortsiktig gjeld

Kortsiktig konserngjeld	9	105 270	666 667
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>105 270</b>	<b>666 667</b>



Sum gjeld	105 270	666 667
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	29 607 229	28 852 436



Organisasjonsnr: 888 374 272  
PR JOTUN DA

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Admincontrol

## List of Signatures Page 1/1

### PR Jotun DA Financial Statements 2023 (to be signed).pdf

Name	Method	Signed at
Årdal, Ove Andre	BANKID	2024-06-20 14:04 GMT+02
Nicholas John Robert Walker	One-Time-Password	2024-06-20 12:23 GMT+02



This file is sealed with a digital signature. The seal is a guarantee for the authenticity of the document.  
External reference: 573D84783C1649E1939A0401018A5147



**PR JOTUN DA**

FINANCIAL STATEMENTS

2023



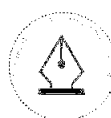
This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
573D84783C1649E1939A0401018A5147



## PR JOTUN DA

INCOME STATEMENT	Note	2023	2022
Other operating expenses	1,2	178 054	691 667
<b>Total operating expenses</b>		<b>178 054</b>	<b>691 667</b>
<b>Operating profit / (loss)</b>		<b>-178 054</b>	<b>-691 667</b>
<b>Financial income and expenses</b>			
Interest income from group companies	1	1 477 314	59 162 058
Foreign exchange gain / (loss)	3	1 924	282 486 653
Other financial income/ (expenses)		15 006	1 323 737
<b>Net financial income / (expenses)</b>		<b>1 494 244</b>	<b>342 972 448</b>
<b>Profit/ (loss) before taxes</b>	4	<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Profit / (loss) for the year</b>		<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>
<b>Profit / (loss) for the year is distributed as follows:</b>			
Transferred to / (from) retained earnings		1 316 190	-1 337 719 219
Partnership Distribution 08.12.2022		-	1 680 000 000
<b>Total distributed</b>	8	<b>1 316 190</b>	<b>342 280 781</b>



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
573D84783C1649E1939A0401018A5147



## PR JOTUN DA

BALANCE SHEET	Note	31.12.2023 NOK	31.12.2022 NOK
<b>Assets</b>			
<b>Financial fixed assets</b>			
Loans to group companies	5	29 500 727	28 023 413
<b>Total financial fixed assets</b>		<b>29 500 727</b>	<b>28 023 413</b>
<b>Total non-current assets</b>		<b>29 500 727</b>	<b>28 023 413</b>
<b>Current assets</b>			
Cash and bank deposits	6	106 502	829 023
<b>Total Current Assets</b>		<b>106 502</b>	<b>829 023</b>
<b>Total Assets</b>		<b>29 607 229</b>	<b>28 852 436</b>



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
573D84783C1649E1939A0401018A5147



## PR JOTUN DA

<b>BALANCE SHEET</b>	<b>Note</b>	<b>31.12.2023 NOK</b>	<b>31.12.2022 NOK</b>
<b>Equity, Provisions and Liabilities</b>			
<b>Retained earnings</b>			
Retained earnings	7, 8	29 501 959	28 185 769
<b>Total retained earnings</b>		<b>29 501 959</b>	<b>28 185 769</b>
<b>Total equity</b>		<b>29 501 959</b>	<b>28 185 769</b>
<b>Liabilities</b>			
<b>Current liabilities</b>			
Short term liabilities to group companies	9	105 270	666 667
<b>Total current liabilities</b>		<b>105 270</b>	<b>666 667</b>
<b>Total Liabilities</b>		<b>105 270</b>	<b>666 667</b>
<b>Total Equity and Liabilities</b>		<b>29 607 229</b>	<b>28 852 436</b>

Sandnes, 20 June 2024  
Participants i PR JOTUN DA

Ove Andre Aardal  
Vår Energi Marine AS

Nicholas John Robert Walker  
Vår Energi ASA



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
573D84783C1649E1939A0401018A5147



## ACCOUNTING POLICIES

### PR JOTUN DA

PR JOTUN DA was founded on 10 June 2005. The purpose of the company is financing, rental and leasing, and commercial operation of storage and shuttle tankers, as well as related activities. The company previously owned the vessel Jotun FPSO for bareboat charter. On 31 December 2020, the company sold the Jotun FPSO to Vår Energi ASA. PR JOTUN DA currently has no vessels.

The company is a fully owned subsidiary of Vår Energi ASA, and has its business location in Sandnes. The company does not have any employees. Operations are carried out under a managing reder agreement with Vår Energi ASA.

Similar to the other subsidiaries of Vår Energi ASA, the company is not consolidated, as they neither individually nor collectively have significance in assessing the group's position and results (ref RL §3-8).

#### BASIS OF PREPARATION

The annual accounts have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act of 1998 and Norwegian generally accepted accounting principles for small companies.

#### EXPENSES

Expenses are expensed as incurred in accordance with the matching principle, either along with the revenues they have generated or identified as a periodical expense.

#### FOREIGN CURRENCY

Ongoing transactions in foreign currency are converted and recorded in Norwegian kroner at the current exchange rate. Monetary items in foreign currency are valued at the exchange rate at the end of the fiscal year. Realized and unrealized foreign exchange gains and losses are recorded as net foreign exchange gain or loss.

#### TAX

PR JOTUN DA is a partnership. The participants in the company are liable for taxes on their share of the company's results. Tax expenses and tax debt are not shown in the financial statements. Information about temporary differences and the basis for taxable results is provided in a separate note to the financial statements.

#### CLASSIFICATION OF BALANCE SHEET ITEMS

Assets intended for permanent ownership or use are classified as fixed assets. Receivables are classified as current assets if they are expected to be repaid within one year from the transaction date. Similar criteria apply to liabilities.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
573D84783C1649E1939A0401018A5147



**ACCOUNTING POLICIES**

**PR JOTUN DA**

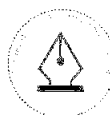
**GENERAL ASSESSMENT OF BALANCE SHEET ITEMS**

Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Short-term liabilities are recorded at the nominal amount at the time of establishment.

Fixed assets are valued at cost. Tangible fixed assets and intangible assets with limited useful life are depreciated linearly over their expected economic life. Fixed assets are impaired to fair value when necessary. Long-term liabilities in Norwegian kroner, except for provisions for obligations, are recorded at nominal value.

**RECEIVABLES**

Trade receivables and other receivables are recorded on the balance sheet at face value, net of provisions for expected losses. Provisions for losses are made based on individual assessments of each receivable. Additionally, an unspecified provision is made for other customer receivables to cover estimated losses.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
573D84783C1649E1939A0401018A5147



## Notes PR JOTUN DA

### 1. Transactions with group companies

		2023	2022
Vår Energi Marine AS	Operating expenses	0	-666 667
Vår Energi ASA	Operating expenses	-148 054	-
Vår Energi ASA	Interest income	1 477 314	59 162 058
<b>Total</b>		<b>1 329 260</b>	<b>58 495 391</b>

### 2. Salaries, allowances, pensions and audit

The company has no employees and is operated by Vår Energi ASA, according to a service agreement. The company has no Board of Directors or general manager.

Audit fee	30 000
Managing Reder Fee to Vår Energi ASA	148 054

### 3. Financial market risk

PR JOTUN DA was currency-exposed in 2022 due to receivables in USD and transactions in foreign currency. The foreign exchange gains in 2022 were realized agio related to the receipt of sales consideration for Jotun FPSO. Starting from 2023, the company has no currency exposure.

### 4. Taxes

PR JOTUN DA is a partnership. The participants in the company are liable for taxes on their share of the company's results.

#### Calculation of deferred tax/deferred tax benefit

	2023	2022
<b>Temporary differences</b>		
Gain & Loss account*	691 920 351	864 900 439
<b>Net temporary differences</b>	<b>691 920 351</b>	<b>864 900 439</b>
<b>Basis for tax expense, change in deferred tax, and payable tax</b>		
Profit/ (loss) before taxes	1 316 190	342 280 781
Permanent differences		
Temporary differences	172 980 088	216 225 111
<b>Basis for payable tax</b>	<b>174 296 278</b>	<b>558 505 892</b>

\*) Gain & Loss account is related to sale of Jotun FPSO in 2020.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
573D84783C1649E1939A0401018A5147



## Notes PR JOTUN DA

### 5. Loans to companies in the same group

	31.12.2023	31.12.2022
Vår Energi ASA	29 500 727	28 023 413
<b>Total</b>	<b>29 500 727</b>	<b>28 023 413</b>

### 6. Bank deposits

Bank deposits of NOK 106 502 have no restricted funds

### 7. Participants

Company	2023	2022
Vår Energi Marine AS	95 %	95 %
Vår Energi ASA	5 %	5 %
	100 %	100 %

Vår Energi Marine AS is a fully owned subsidiary of Vår Energi ASA

### 8. Equity

	Vår Energi Marine AS	Vår Energi ASA	Sum
Equity 01.01.2023	26 776 480	1 409 288	28 185 769
Net profit (loss) of the year	1 250 381	65 810	1 316 190
Equity 31.12.2023	<b>28 026 860</b>	<b>1 475 098</b>	<b>29 501 959</b>

Vår Energi Marine AS is a fully owned subsidiary of Vår Energi ASA

### 9. Short-term term liabilities to companies in the same group

	31.12.2023	31.12.2022
Vår Energi Marine AS		666 667
Vår Energi ASA	105 270	
<b>Total</b>	<b>105 270</b>	<b>666 667</b>

### 10. Liabilities and contingent liabilities

The company has no liabilities that are not reflected in the financial statements.

### 11. Events after the balance sheet date

There are no events after the balance sheet date that are not reflected in the financial statements.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
573D84783C1649E1939A0401018A5147



To the Partnership Meeting of PR Jotun DA

## Independent Auditor's Report

### Opinion

We have audited the financial statements of PR Jotun DA (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2023, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion the financial statements comply with applicable statutory requirements, and the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2023, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Responsibilities of the Management for the Financial Statements

The management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as Company determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

### Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements. For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to: <https://revisorforeningen.no/revisionsberetninger>

Stavanger, 20 June 2024

**PricewaterhouseCoopers AS**

Gunnar Slettebø  
State Authorised Public Accountant  
(This document is signed electronically)

PricewaterhouseCoopers AS, Kanalsletta 8, Postboks 8017, NO-4068 Stavanger  
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, [www.pwc.no](http://www.pwc.no)  
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

**Signers:**

<b>Name</b>	<b>Method</b>	<b>Date</b>
Slettebø, Gunnar	BANKID	2024-06-20 23:46

**This document package contains:**

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.



Skatteetaten

Vår dato	Din/Deres dato	Saksbehandler
30.01.2024		Vibeke Home
800 80 000	Din/Deres referanse	Telefon
Skatteetaten.no		48123176
Org.nr	Vår referanse	Postadresse
974761076	2024/5039468	Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

PR JOTUN DA  
Att.Nicholas John Robert Walker  
Postboks 101  
4068 STAVANGER  
Norge

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk for PR Jotun DA, org.nr. 888 374 272

Vi viser til deres brev av 10. januar 2024 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for PR Jotun DA. Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering PR Jotun DA dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

### Bakgrunn

PR Jotun DA har to profesjonelle deltakere. Selskapets formål er finansiering, inn- og utleie og kommersiell drift av lager- og skytteltankere, samt hva hermed står i forbindelse

Engelsk er selskapets arbeidsspråk og engelsk er det dominerende språket i bransjen.

### Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:



"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapet har to profesjonelle deltakere. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne  
Skatteetaten

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*